

Institut za uporedno pravo, Udruženje za odštetno pravo, Pravosudna akademija



XXIV Međunarodni naučni skup
XXIV International scientific conference

PROUZROKOVANJE ŠTETE, NAKNADA ŠTETE I OSIGURANJE

Causation of Damage, Damage Compensation and Insurance

Zbornik radova sa XXIV međunarodnog naučnog skupa
Proceedings from XXIV International scientific conference

Urednici - Editors:
Prof. dr Zdravko Petrović
Prof. dr Vladimir Čolović
Prof. dr Dragan Obradović



Beograd-Mionica, 2021.

ODGOVORNOST ZA ŠTETU, NAKNADA ŠTETE I OSIGURANJE
- XXIV međunarodni naučni skup -

Izdavač (Publisher):

Institut za uporedno pravo

Za izdavača (Publisher):

Prof. dr Vladimir Čolović, direktor

Urednici (Editors):

Prof. dr Zdravko Petrović

Prof. dr Vladimir Čolović

Prof. dr Dragan Obradović

Recenzenti (Reviewers):

Dr Jovan Ćirić, naučni savetnik

Prof. dr Boris Marović

Prof. dr Milan Počuča

Naučni odbor (Scientific Committee):

Prof. Dr dr Wolfgang Rohrbach
(Austrija) predsednik

Prof. dr Silvija Petrić (Hrvatska)

Prof. dr Jasna Pak (Srbija)

Prof. dr Duško Medić (BiH)

Prof. dr Nataša Mrvić Petrović
(Srbija)

Prof. dr Dragan Mrkšić (Srbija)

Prof. dr Jelena Ćeranić Perišić
(Srbija)

Prof. dr Marijan Ćurković (Hrvatska)
Prof. dr emeritus Šime Ivanjko

(Slovenija)

Prof. dr Zdravko Petrović (Srbija)

Prof. dr Slobodan Stanišić (BiH)

Prof. dr Klime Poposki (Makedonija)

Prof. dr Zbigniew Makiela (Poljska)

Doc. dr Nikola Dožić (Crna Gora)

Dr Simone Benvenuti (Italija)

Organizacioni odbor (Organizing Committee):

Prof. dr Zdravko Petrović, Udruženje za odštetno pravo

Prof. dr Vladimir Čolović, Institut za uporedno pravo

Prof. dr Dragan Obradović, Viši sud u Valjevu

Zorica Šipovac, Wiener Städtische osiguranje ado Beograd

Nenad Vujić, Pravosudna akademija

Radni jezici savetovanja (Official Languages):

engleski, nemački, srpski (english, german, serbian)

Prevodilac (Translator): Miloš Baltić

Prelom (Print breaking) :

Ana Ranković Lukman

Štampa (Print):

Sajnos Novi Sad

Svako kopiranje, umnožavanje, objavljivanje i distribuiranje celine ili delova iz ove publikacije, predstavlja povredu autorskog prava i krivično dela, koje će biti gonjeno u skladu sa zakonom. Svaka prava na objavljivanje i distribuiranje ove publikacije zadržava izdavač, prema odredbama Zakona o autorskim i srodnim pravima.

Beograd-Mionica, 2021.

**PROUZROKOVANJE ŠTETE, NAKNADA
ŠTETE I OSIGURANJE**
**Causation of Damage, Damage Compensation
and Insurance**

Zbornik radova sa XXIV međunarodnog naučnog skupa
Proceedings from XXIV International scientific conference

**XXIV Međunarodni naučni skup
Instituta za uporedno pravo, Udruženja za odštetno pravo i
Pravosudne akademije**

XXIV International scientific conference

**The Institute of Comparative Law, The Association for Tort Law
and Judicial Academy**



Beograd-Mionica, 2021.

SADRŽAJ / TABLE OF CONTENTS

REČ PREDSEDNIKA NAUČNOG ODBORA

I - PROUZROKOVANJE ŠTETE I ODGOVORNOST

Ilija Zindović

PRAVNA PRIRODA ODGOVORNOSTI ZA ŠTETU NASTALU U VRŠENJU POSLOVA OD OPŠTEG INTERESA	17
LEGAL NATURE OF LIABILITY FOR DAMAGES INCURRED IN PERFORMING BUSINESS OF GENERAL INTEREST	20

Slobodan Stanišić

ODGOVORNOST PRODAVCA ZA PRAVNE NEDOSTATKE ISPUNJENJA	23
SELLER'S LIABILITY FOR LEGAL SHORTCOMINGS OF FULFILLMENT	71

Velisav Marković

NEJEDNAKA PRAKSA EVROPSKOG SUDA ZA LJUDSKA PRAVA U STRAZBURU PRI ODREĐIVANJU VISINE OBEŠTEČENJA ZBOG POVREDE PRAVA NA SUĐENJE U RAZUMNOM ROKU	73
UNEQUAL PRACTICE OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS IN STRASBOURG IN DETERMINING THE AMOUNT OF COMPENSATION FOR VIOLATION OF THE RIGHT TO TRIAL WITHIN A REASONABLE TIME	82

Artan Kurti

NEKI ASPEKTI UGOVORNE ODGOVORNOSTI U PRAKSI VRHOVNOG SUDA, APELACIONOG I PRIVREDNOG SUDA CRNE GORE	83
SOME ASPECTS OF CONTRACTUAL LIABILITY IN THE PRACTICE OF THE SUPREME, APPELLATE AND COMMERCIAL COURTS OF MONTENEGRO	103

Jelena Čeranić Perišić, Vladimir B. Đurić	
KÖBLER DOKTRINA – ODGOVORNOST DRŽAVE ZA POVREDU PRAVA EU ODLUKOM NACIONALNOG SUDA U POSLEDNJEM STEPENU	105
KÖBLER DOCTRINE – STATE LIABILITY FOR AN INFRINGEMENT OF EU LAW BY A DECISION OF A NATIONAL COURT ADJUDICATING AT LAST INSTANCE	119

Olga Jović-Prlainović	
ODGOVORNOST RODITELJA I DELIKTNA SPOSOBNOST DETETA	121
PARENTAL RESPONSIBILITY AND THE TORT ABILITY OF THE CHILD	132

Dragan Bataveljić, Anka Vojvodić	
ODGOVORNOST ZA NASTANAK AKTUELNE PANDEMIJE I BUDUĆI SCENARIJI ZAŠTITE STANOVNIŠTVA	135
RESPONSIBILITIES FOR THE OUTBREAK OF THE CURRENT PANDEMIC AND THE SCENARIOS FOR THE PROTECTION OF POPULATION IN FUTURE	145

László István Gál, Dóra Ripszám	
WILDLIFE - VEHICLE COLLISIONS IN HUNGARY	147
SUDARI VOZILA SA DIVLJIM ŽIVOTINJAMA U MAĐARSKOJ	155

II - NAKNADA ŠTETE

Duško Medić	
ZNAČAJ VJEŠTAČENJA U PARNICAMA ZA NAKNADU MATERIJALNE ŠTETE	159
THE IMPORTANCE OF EXPERTISE IN LITIGATION FOR COMPENSATION OF MATERIAL DAMAGES	167

Berislav Matijević	
DOMET NOVIH ORIJENTACIJSKIH KRITERIJA VRHOVNOG SUDA REPUBLIKE HRVATSKE ZA NAKNADU NEIMOVINSKE ŠTETE	169
RANGE OF SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF CROATIA NEW ORIENTATION CRITERIA FOR COMPENSATION OF NON-PROPERTY DAMAGE	186

Marija Bakonyi	
PRAVA DECE I MALOLETNIH OSOBA U ISTRAŽNOJ FAZI KRIVIČNOG POSTUPKA – POJEDINE MOGUĆNOSTI ZA NAKNADU ŠTETE	189
RIGHTS OF CHILDREN AND MINORS IN THE INVESTIGATIVE PHASE OF CRIMINAL PROCEEDINGS - CERTAIN POSSIBILITIES FOR DAMAGES	201
Nataša Mrvić Petrović	
NAKNADA ŠTETE ZBOG POVREDE PRAVA NA ŽIVOT U RUSKOM ODŠTETNOM PRAVU	203
DAMAGES FOR VIOLATION OF THE RIGHT TO LIFE IN RUSSIAN TORT LAW	215
Dragan Obradović, Stevan Karać	
NAKNADA ŠTETE IZ SAOBRAĆAJNIH NEZGODA - PRAKSA PRIVREDNOG SUDA U VALJEVU	217
COMPENSATION FOR DAMAGES FROM TRAFFIC ACCIDENTS PRACTICE OF THE COMMERCIAL COURT IN VALJEVO	231
Vesna Bilbija	
ZAKON O ZABRANI DISKRIMINACIJE - Izmene i dopune zakona i naknada štete	233
LAW ON THE PROHIBITION OF DISCRIMINATION - Amendments to the Law and compensation of damages	245
Katarina Jovičić	
PREDVIDLJIVOST ŠTETE KAO MERA OGRANIČENJA IZNOSA NAKNADE UGOVORNE ŠTETE	247
FORESEEABLE DAMAGE AS METHOD FOR LIMIT THE AMOUNT OF COMPENSATION FOR CONTRACT DAMAGE	260
Jelena Vukadinović Marković	
NAKNADA ŠTETE KAO POSLEDICA POVREDE UGOVORA O ARBITRAŽI	261
DAMAGES FOR BREACH OF AN ARBITRATION AGREEMENT	274
Samir Manić	
KAUZA UGOVORNE OBAVEZE U FRANCUSKOM PRAVU	275
THE CAUSE OF CONTRACTUAL OBLIGATIONS IN FRENCH LAW	291

III – OSIGURANJE

Wolfgang Rohrbach

DIE IMMOBILIEN DER VERSICHERUNGSBRANCHE	295
NEKRETNINE U INDUSTRIJI OSIGURANJA	308

Jelena Kostić, Valentina Ranaldi

INVESTMENT POLICY OF INSURANCE COMPANIES WITH SPECIAL REFERENCE TO THE REPUBLIC OF SERBIA IN THE EU ACCESSION PERSPECTIVE	311
INVESTICIONA POLITIKA DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE SA POSEBNIM OSVRTOM NA REPUBLIKU SRBIJU	323

Nataša Petrović Tomić

HIBRIDNI PROIZVODI OSIGURANJA - STANJE I PERSPEKTIVE RAZVOJA	325
HYBRIDS OF INSURANCE - STATE AND THE DEVELOPMENT PERSPECTIVES	340

Zdravko Petrović, Ilija Smiljanić

USKLAĐENOST VISINE RIZIKA I SUMA OSIGURANJA KOD OBAVEZNIH OSIGURANJA OD ODGOVORNOSTI U SRBIJI	343
COMPATIBILITY OF RISK AND SUM INSURED IN COMPULSORY LIABILITY INSURANCE IN SERBIA	357

Dragan Mrkšić, Marija Mijatović

ZNAČAJ I PRIMENA NAČELA UGOVORNOG PRAVA REOSIGURANJA IZ 2019. GODINE	359
THE SIGNIFICANCE AND IMPLEMENTATION OF 2019 PRINCIPLES OF REINSURANCE CONTRACT LAW	371

Mirjana Glintić

AGREGACIJE ŠTETA U SKLADU SA NAČELIMA O UGOVORNOM PRAVU REOSIGURANJA	373
AGGREGATION OF LOSSES IN ACCORDANCE WITH THE PRINCIPLES OF REINSURANCE CONTRACT LAW (PRICL)	385

Magdalena Makiela, Vladimir Čolović	
DISTRIBUCIJA PROIZVODA OSIGURANJA SA INVESTICIONIM KARAKTEROM I OBAVEZE POSREDNIKA (sa posebnim osvrtom na odredbe Direktive 2016/97 o distribuciji osiguranja)	387
ROLE OF INTERMEDIARY IN DISTRIBUTION OF INSURANCE PRODUCTS WITH INVESTMENT CHARACTER (with special reference to the provisions of Directive 2016/97 on insurance distribution)	401
Sanja Grbović	
REGULATORNI ASPEKTI DIREKTIVE O DISTRIBUCIJI OSIGURANJA	403
REGULATORY ASPECTS OF THE DIRECTIVE EU ON INSURANCE DISTRIBUTION	415
Nikola Dožić	
KLAUZULA O TERITORIJALNOM OGRANIČENJU POKRIĆA OSIGURANOG SLUČAJA KAO OBLIK DISKRIMINACIJE PO OSNOVU DRŽAVLJANSTVA – SLUČAJ C-581/18	417
TERRITORIAL LIMITATION CLAUSE OF THE COVERAGE OF INSURED EVENT AS A FORM DISCRIMINATION ON GROUNDS OF NATIONALITY - CASE C-581/18	428
Vladimir Njegomir	
OGRANIČENA OSIGURLJIVOST RIZIKA PANDEMIJE, ULOGA DRŽAVE, OBAVEZNOST OSIGURANJA I ALTERNATIVNI OBLICI UPRAVLJANJA RIZIKOM PANDEMIJE	429
LIMITATIONS OF PANDEMIC RISK INSURABILITY, THE ROLE OF THE STATE, INSURANCE OBLIGATION AND ALTERNATIVE FORMS OF PANDEMIC RISK MANAGEMENT	447
Daliborka Jovičić, Zorica L. Šipovac, Dragomir Jovičić	
BESPILOTNI VAZDUHOPLOVI (DRONOVI) zakonska regulativa i osiguranje	449
UNMANNED AERIAL VEHICLES (DRONES) Legislation and insurance	465

Iva Tošić, Olivera Novaković

OSIGURANJE OD INTERNET RIZIKA I NOVA REGULATIVA U OBLASTI ZAŠTITE PODATAKA O LIČNOSTI	467
CYBER RISK INSURANCE AND NEW PERSONAL DATA PROTECTION REGULATION.....	476

Violeta Milošević

JAVNE BIBLIOTEKE I OSIGURANJE KNJIŽNOG FONDA	477
PUBLIC LIBRARIES AND BOOK FUND INSURANCE	487

IV – OSTALO

Dragica Popesku

AUTORSKOPRAVNI ASPEKT INTERVJUA KAO MEDIJSKE FORME	491
COPYRIGHT ASPECT OF AN INTERVIEW AS A MEDIA FORM	500

Vladimir Kozar, Vladimir Vrhovšek

RAZLUČNI I ZALOŽNI POVERIOCI I VRSTE NJIHOVIH PRAVA CREDITORS WITH RIGHTS TO SEPARATE SETTLEMENT	501
AND PLEDGE CREDITORS AND TYPES OF THEIR RIGHTS	521

Milica Z. Petrović

AUTORSKO PRAVNA ZAŠTITA I DIZAJN ODEVNIH PREDMETA - Komentar presude Evropskog suda pravde	523
COPYRIGHT PROTECTION AND DESIGN OF CLOTHING ITEMS, Commentary on the judgment of the European Court of Justice	528

Vukašin Stanojlović

NAKNADA TROŠKOVA ODRŽAVANJA PREDMETA ZAKUPA U RIMSKOM PRAVU	529
REIMBURSEMENT OF THE COSTS OF MAINTAINING THE SUBJECT OF THE LEASE IN ROMAN LAW	541

REČ PREDSEDNIKA NAUČNOG ODBORA

Da bi jedna naučna konferencija trajala 24 godine, potrebno je da se ispune mnoge pretpostavke. Pre svega, posvećenost i trud organizatora, kao i zainteresovanost autora naučnih članaka i učesnika. Međutim, najvažnija pretpostavka za trajnost jedne konferencije je kvalitet. Međunarodna naučna konferencija „Prouzrokovanje štete, naknada štete i osiguranje“ ne bi opstala bez kvalitetnih naučnih članaka, kao ni bez sadržajnih izlaganja i diskusija koja su pratila sve dosadašnje konferencije. U situaciji, kada je veoma teško održati konferenciju, iz razloga koji su mnogostruki, zahvaljujući entuzijazmu, pre svih, članova Organizacionog odbora konferencije, održan je još jedan skup u Banji Vrujci uz podršku opštine Mionica.

Zbornik radova sa ove konferencije sadrži 34 rada. Autori tih radova su kolegice i kolege iz Mađarske, Austrije, Italije, Poljske, Hrvatske, Bosne i Hercegovine, Crne Gore i Srbije. To znači da su i ove godine ispunjeni uslovi da ova konferencija bude međunarodna. No, učešće autora iz inostranstva dokazuje da ova konferencija ima svoje mesto i među stručnjacima u drugim državama. Navedeni članci obuhvataju niz zanimljivih tema koje su naslonjeni na osnovnu temu konferencije. Raznovrsnost tema pokazuje da uvek postoji velika potreba za analizom različitih pitanja u okviru uvek aktuelnih oblasti vezanih za štetu, odgovornost za štetu, naknadu štete i osiguranje. Kao i ranijih godina, autori radova dolaze iz pravosuđa, fakulteta, naučnih instituta, privrednih društava, itd. Ta činjenica govori da ove oblasti moraju da se posmatraju iz različitih uglova.

Zbornik radova „Prouzrokovanje štete, naknada štete i osiguranje“ predstavlja svedočanstvo ne samo o održanoj međunarodnoj naučnoj konferenciji, već i o stalnoj potrebi za razvojem pravne nauke u ovim oblastima. Kao i Zbornici radova sa ranijih konferencija, tako i ovaj Zbornik predstavlja trajni dokaz o želji organizatora i urednika da ukažu na neophodnost stalnog prilagođavanja zakonodavstva, ne samo Republike Srbije, promenama u praksi. Zbog toga je veoma bitno da i ovaj Zbornik bude primećen kako kod kolegice i kolega u pravosuđu, zatim u osiguravajućim društvima, privrednim subjektima, fakultetima, naučnim institucijama, itd. Bogatstvo misli koje je

sadržano u ovoj knjizi, kao i u ranijim Zbornicima je nemerljivo i ono mora da ima svoj odraz upravo u odgovarajućim promenama u zakonodavstvu, kao i u primeni propisa u praksi.

Sledeće godine ova konferencija će napuniti 25 godina. Objaviće se i 25. Zbornik radova. Edicija koja će kod svakog, ko se na bilo koji način bavi navedenim oblastima, izazvati poštovanje. Očekuje se i da taj jubilarni Zbornik bude kvalitetan. Zbog toga je odgovornost organizatora ove konferencije velika. Nadamo se da će ovaj jubilej biti obeležen na način koji ova konferencija zaslužuje i da će biti održana u uslovima koji su mnogo bolji od sadašnjih, imajući u vidu da se i ovogodišnji skup održao u uslovima pandemije.

Beograd – Mionica, septembar 2021. Univ. Prof. Dr. Dr Habil. Wolfgang Rohrbach,
Beč, Austrija